



# **Quick Start Guide**



**English (1~5)**

**Deutsch (6~10)**

**Español (11~15)**

**Français (16~20)**

**Português (21~25)**

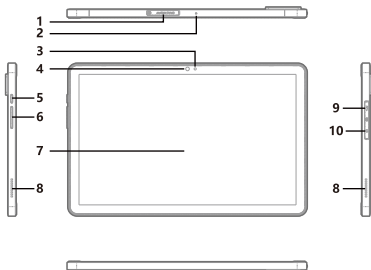
**Italiano (26~30)**

**Nederlands (31~35)**

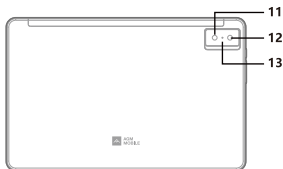
**Русский (36~40)**

**NOTICE**

Features of the product and its accessories described herein rely on the software, phone internal memory and local networks, and may not be activated or may be limited by local network operators or service providers. Therefore, the descriptions herein may not exactly match the purchased product or its accessories. The manufacturer reserves the rights to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice or obligation. The manufacturer is not responsible for the legitimacy or quality of any products that you may upload or download through this device including but not limited to text, images, music, movies, and non-integral software. Any consequences arising from the usage of the preceding products on this device is the responsibility of the user.

**DESCRIPTION DES FONCTIONS****AGM\_PAD\_P1**





### **1>SIM/SD Tray and Waterproof Rubber cover**

Supports Nano SIM and Micro SD card.

### **2>Microphone**

For talking and voice recording. Do not touch with hard pin.

### **3>Sensors**

Ambient light sensor.

### **4>Front Camera(5MP)**

Takes front facing photos

### **5>Power Key**

Long press power key to power pad on/off.

Short press power key to lock/unlock the screen.

### **6>Volume Key**

Press to increase/decrease the phone volume.

Press to mute the phone during an incoming call.

### **7>Display**

>10.36inches FHD

### **8>LOUDSPEAKER**

Waterproof speaker.

The speaker volume may become lower after immersion in water but will recover once dry.

### **9>USB Type-C port and Waterproof Rubber Cover**

### **10>3.5mm Headphone Jack and Waterproof Rubber Cover**

### **11>LED**

LED flash light.

### **12>Main Camera(8MP)**

Takes photos and videos.

### **13>Air Pressure Balance Hole**

**\*AGM\_PAD\_P1 supports Bluetooth connection with a wireless keyboard, which needs to be purchased separately.**

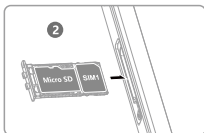
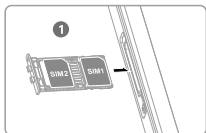
## GETTING STARTED

### WATERPROOF WARNING:

1. **AGM\_PAD\_P1** is IP68/IP69K/MIL-STD-810H certified.
2. USB waterproof rubber cover and SIM/SD tray waterproof rubber cover must be completely closed to prevent water damage.

### Installing the SIM and Micro SD card:

1. Take off the SIM/SD tray waterproof rubber cover and use your finger or the metal ejector pin provided to open the SIM tray.
2. Pull out the SIM tray.
3. Place Nano-SIM in inside position.
4. Place Nano-SIM or Micro SD card in outside position.
5. Make sure that the Nano-SIM and Micro SD card the cut corner aligned with tray in the correct position as per the diagram shown above.



### NOTE:

1. \* For some versions, **AGM\_PAD\_P1** does not support 2 SIM cards data services working together. When inserting 2 SIM cards, you can only choose one of the 2 SIM cards to use 4G services. The **AGM\_PAD** supports dual SIM dual standby but single pass. This means that you cannot use both SIM cards for calls or data services simultaneously.
2. Nano-SIM and Micro SD card socket can only be used for either Nano-SIM or Micro SD card. Place the Nano-SIM vertically or place Micro SD card horizontally.
3. SIM card adapter. A cut SIM card or any other non-standard cards are not allowed. Those non-standard cards may not be recognized by the phone and can damage the tray.

**\*5G WIFI is for indoor use only.**

**\*Following functions are disabled in AGM\_PAD\_P1 WIFI**

**Version: Nano-SIM.**

## BATTERY AND CHARGING

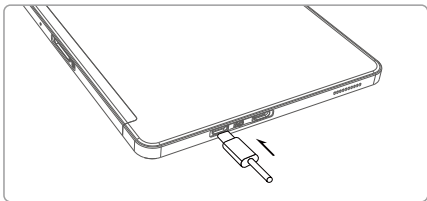
**Note:** The **AGM\_PAD\_P1** battery is not removable

### Standby time:

1. The **AGM\_PAD\_P1** standby time is dependent on different working environments.
  2. **AGM\_PAD\_P1** receiving a weak network signal and operating at low temperature will have a shortened standby time.
- Screen brightness, system settings, games, music, video, location services, camera, Bluetooth, Wi-Fi and applications consume the most battery power.

### Charging the PAD:

1. Open the USB Type-C port cover and connect the USB power cable to the port. Be careful not to use excessive force when plugging the cable. Any damage caused by attempting to insert the connector incorrectly is not covered by the warranty.
  2. Connect the USB power cable to the charging power adapter.  
\***AGM\_PAD\_P1** supports CE/CB/FCC/EAC or equivalent certified chargers. The recommended charger output is 5V/2A. Uncertified equipment may cause damage to the device or cause batteries to explode.
  3. Plug the charger into an AC mains socket.
  4. When charging is complete, remove the cable from the device.
- \*Close the USB port cover on the device.



### Tips:

1. The optimum working temperature for the [AGM\\_PAD\\_P1](#) is from 0°C~40°C. Charging the PAD outside this temperature range will damage the battery and shorten battery life.

**\* Please do not charge the PAD under extremely low or high temperature, Please charge the phone under 5°C~40°C. Otherwise the battery will be damaged or exploded.**

2. Please use the certified charger and cable to ensure maximum performance and safety.

3. Please note that the battery will still discharge itself even when the PAD is not in use and switched off. If you plan to not use the unit for an extended period, you should still charge it at least every two months to prevent complete power loss and to protect your data.

## WARNING



At full volume, extended use of the mobile audio player may damage the user's hearing.

## DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION



This symbol on the device (and any included batteries) indicates that they should not be disposed of as normal household garbage. Do not dispose of the device or batteries as unsorted municipal waste. The device (and any batteries) should be handed over to a certified collection point for recycling or proper disposal at the end of their life.

## COMPLIANCE

This device complies with the essential requirements and other provisions contained in Directive 2014/53/EU.

## Basic information of manufacturer

SHENZHEN AIJIE MO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

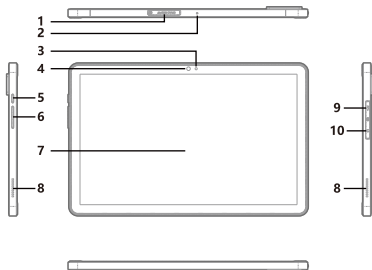
Copyright © AGM Mobile Limited

2021. All rights reserved.

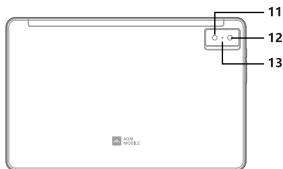
THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSES ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTY.

**NOTIZ**

Die hierin beschriebenen Funktionen des Produkts und seines Zubehörs hängen von der Software, dem internen Speicher des Telefons und lokalen Netzwerken ab und können von lokalen Netzbetreibern oder Diensteanbietern möglicherweise nicht aktiviert oder eingeschränkt werden. Daher stimmen die hierin enthaltenen Beschreibungen möglicherweise nicht genau mit dem gekauften Produkt oder dessen Zubehör überein. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen oder Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern oder zu modifizieren. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Legitimität oder Qualität von Produkten, die Sie über dieses Gerät hochladen oder herunterladen können, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Text, Bilder, Musik, Filme und nicht integrierte Software. Alle Folgen, die sich aus der Verwendung der vorstehenden Produkte auf diesem Gerät ergeben, liegen in der Verantwortung des Benutzers.

**BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN****AGM\_PAD\_P1**

**\*AGM\_PAD\_P1 unterstützt eine Bluetooth-Verbindung mit einer drahtlosen Tastatur, die separat erworben werden muss.**



### **1 > SIM/SD-Fach und wasserdichte Gummiabdeckung**

Unterstützt Nano-SIM- und Micro-SD-Karte.

### **2 > Hauptmikrofon**

Für Gespräche und Sprachaufnahmen. (Nicht mit hartem Stift berühren)

### **3 > Sensoren**

Umgebungslichtsensor.

### **4 > Frontkamera(5MP)**

Nimmt nach vorne gerichtete Fotos auf.

### **5 > Power-Taste**

Langes Drücken der Ein/Aus-Taste, um das PAD ein-/auszuschalten. Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um den Bildschirm zu sperren/entsperren.

### **6 > Lautstärketaste**

Drücken, um die Telefonlautstärke zu erhöhen/verringern.

Drücken, um das Telefon während eines eingehenden Anrufs stumm zu schalten.

### **7 > Display**

10.36 Zoll Display

### **8 > LAUTSPRECHER**

Wasserdichter Lautsprecher.

Die Lautstärke des Lautsprechers kann nach dem Eintauchen in Wasser geringer werden, erholt sich jedoch nach dem Trocknen wieder.

### **9 > USB Typ-C Anschluss und wasserdichte Gummiabdeckung**

### **10 > 3,5-mm-Kopfhörerbuchse und wasserdichte Gummiabdeckung**

### **11 > LED**

LED-Blitzlicht.

### **12 > Hauptkamera(8MP)**

Nimmt Fotos und Videos auf.

### **13 > Luftdruckausgleichsloch**

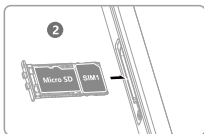
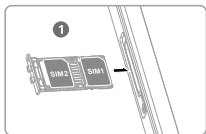
## EINSTIEG

### WASSERDICHTER WARNUNG:

1. Das **AGM\_PAD\_P1** ist IP68/IP69K/MIL-STD-810H zertifiziert.
2. Die USB-Gummiabdeckung und das SIM-Fach müssen vollständig geschlossen sein, um Wasserschäden zu vermeiden.

### Installieren der SIM- und Micro-SD-Karte:

1. Verwenden Sie den mitgelieferten Auswurfstift aus Metall, um das SIM-Fach zu öffnen.
2. Ziehen Sie das SIM-Fach heraus.
3. Platzieren Sie die Nano-SIM in der Innenposition.
4. Legen Sie die Nano-SIM- oder Micro-SD-Karte in die äußere Position.
5. Stellen Sie sicher, dass die Metallkontaktteile der Nano-SIM- und Micro-SD-Karte nach unten zeigen und dass die abgeschnittene Ecke mit dem Fach in der richtigen Position gemäß der obigen Abbildung ausgerichtet ist.



### NOTIZ:

1\* Bei einigen Versionen unterstützt das **AGM\_PAD\_P1** nicht die gemeinsame Nutzung von 2 SIM-Karten für Datendienste. Wenn Sie 2 SIM-Karten einlegen, können Sie nur eine der beiden SIM-Karten für die Nutzung von 4G-Diensten auswählen.

Das **AGM\_PAD\_P1** unterstützt Dual-SIM-Dual-Standby, aber Single-Pass.

Das bedeutet, dass Sie nicht beide SIM-Karten gleichzeitig für Anrufe oder Datendienste verwenden können.

2. Nano-SIM- und Micro-SD-Kartensteckplatz kann nur für Nano-SIM- oder Micro-SD-Karten verwendet werden. Platzieren Sie die Nano-SIM vertikal oder legen Sie die Micro-SD-Karte horizontal ein.

3. SIM-Kartenadapter. Eine geschnittene SIM-Karte oder andere nicht standardmäßige Karten sind nicht zulässig. Diese nicht standardmäßigen Karten werden vom Handy möglicherweise nicht erkannt und können das Fach beschädigen.

**\*5G WIFI ist nur für den Innenbereich vorgesehen.**

**\*Die folgenden Funktionen sind in der AGM\_PAD\_P1 WIFI-Version deaktiviert: Nano-SIM.**

## BATTERIE UND AUFLADEN

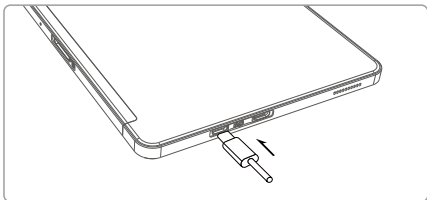
**Note: Der AGM G2 Akku ist nicht entfernbar**

### Standby-Zeit:

1. Die Standby-Zeit der [AGM\\_PAD\\_P1](#) hängt von verschiedenen Arbeitsumgebungen ab.
2. Ein Handy, das ein schwaches Netzwerksignal empfängt und bei niedriger Temperatur betrieben wird, hat eine verkürzte Standby-Zeit. Bildschirmhelligkeit, Systemeinstellungen, Spiele, Musik, Video, Ortungsdienste, Kamera, Bluetooth, Wi-Fi und Anwendungen verbrauchen am meisten Akkuleistung.

### Aufladen des PAD:

1. Öffnen Sie die Abdeckung des USB-Typ-C-Anschlusses und schließen Sie das USB-Stromkabel an den Anschluss an. Achten Sie beim Anschließen des Kabels darauf, dass Sie keine übermäßige Kraft anwenden. Schäden, die durch falsches Einstecken des Steckers verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
  2. Verbinden Sie das USB-Stromkabel mit dem Ladenetzteil.
- \*Das [AGM\\_PAD\\_P1](#) unterstützt CE/CB/FCC/EAC oder gleichwertige zertifizierte Ladegeräte. Die empfohlene Ausgangsleistung des Ladegeräts beträgt 5 V/2 A. Nicht zertifizierte Geräte können das Gerät beschädigen oder Batterien explodieren lassen.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Wechselstromsteckdose.
  4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie das Kabel vom Gerät und ziehen Sie dann das Netzteil aus der Steckdose. Schließen Sie die USB-Anschlussabdeckung am Gerät.





### Tipps:

1. die optimale Betriebstemperatur für das **AGM\_PAD\_P1** ist von 0°C~40°C. Wenn Sie das Telefon außerhalb dieses Temperaturbereichs aufladen, wird der Akku beschädigt und die Lebensdauer verkürzt.

**\* Bitte laden Sie das Telefon nicht unter extrem niedrigen oder hohen Temperatur, Bitte laden Sie das Telefon unter 5°C~40°C. Andernfalls wird der Akku beschädigt oder explodiert werden.**

2. verwenden Sie bitte das zertifizierte Ladegerät und Kabel, um maximale Leistung zu gewährleisten und Sicherheit.

3. Bitte beachten Sie, dass sich der Akku auch dann entlädt, wenn das Telefon nicht benutzt wird und ausgeschaltet ist. Wenn Sie planen, das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen, sollten Sie es dennoch mindestens alle zwei Monate aufladen, um einen vollständigen Stromverlust zu vermeiden und Ihre Daten zu schützen.

### WARNUNG



Bei voller Lautstärke kann eine längere Benutzung des mobilen Audioplayers das Gehör des Benutzers schädigen.

### INFORMATIONEN ZU ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Symbol auf dem Gerät (und den mitgelieferten Batterien) weist darauf hin, dass es nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie das Gerät oder die Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Das Gerät (und eventuelle Batterien) sollten am Ende ihrer Lebensdauer bei einer zertifizierten Sammelstelle zum Recycling oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung abgegeben werden.

### COMPLIANCE

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

### Grundlegende Informationen über den Hersteller

SHENZHEN AIJIMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Urheberrecht ©AGM Mobile Limited

2021. Alle Rechte vorbehalten.

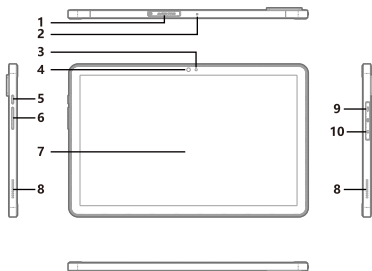
DIESES DOKUMENT DIENT NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN,  
UND STELLT KEINE GARANTIE DAR.

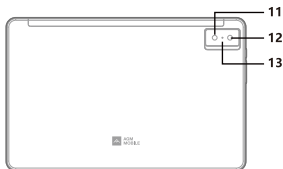
# **AVISO**

Las características del producto y sus accesorios aquí descritos dependen del software, la memoria interna del teléfono y las redes locales, y es posible que los operadores de redes locales o los proveedores de servicios no las activen o las limiten. Por lo tanto, las descripciones aquí contenidas pueden no coincidir exactamente con el producto adquirido o sus accesorios. El fabricante se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificaciones contenidas en este manual sin previo aviso u obligación. El fabricante no es responsable de la legitimidad o calidad de ningún producto que pueda cargar o descargar a través de este dispositivo, incluidos, entre otros, texto, imágenes, música, películas y software no integrado. Cualquier consecuencia derivada del uso de los productos anteriores en este dispositivo es responsabilidad del usuario.

# **DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES**

## **AGM\_PAD\_P1**





### **1> Tarjeta SIM/SD Bandeja y Impermeable Goma cubrir**

Soportes Tarjeta Nano SIM y Micro SD.

### **2> Micrófono**

Para hablar y grabar voz. No toque con un alfiler duro.

### **3> Sensores**

Ambiente sensor de luz.

### **4> Frente Cámara(5MP)**

Toma frente frente a fotos.

### **5> Poder Llave**

Largo prensa energía llave a energía equipo encendido apagado.

Corto prensa energía llave bloquear/desbloquear la pantalla.

### **6> Volumen Llave**

Prensa a aumentar Disminuir la volumen.

Prensa Silenciar el teléfono durante una entrada llama.

### **7> Monitor**

10.36 pulgadas Monitor.

### **8> ALTAVOZ**

Altavoz resistente al agua.

El volumen del altavoz puede disminuir después de la inmersión en agua, pero se recuperará una vez seco.

### **9> USB Tipo-C Puerto y Impermeable Goma Cubrir**

### **10> 3,5 mm Auricular Jacobo y Impermeable Cubierta de goma**

### **11> DIRIGÍO**

LED luz de flash.

### **12> cámaraprincipal(8MP)**

> Toma fotos y vídeos.

### **13> Orificio de equilibrio de presión de aire**

**\*AGM\_PAD\_P1 admite la conexión Bluetooth con un teclado inalámbrico, que se debe adquirir por separado.**

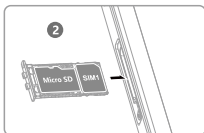
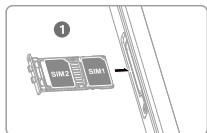
## EMPEZANDO

### ADVERTENCIA IMPERMEABLE:

1. [AGM\\_PAD\\_P1](#) es IP68/IP69K/MIL-STD-810H certificado.
2. USB impermeable goma cubrir y Tarjeta SIM/SD bandeja impermeable goma cubrir deber ser completamente cerrado a prevenir agua daño.

### Installing the SIM and Micro SD card:

1. Tomar apagado la Tarjeta SIM/SD bandeja impermeable goma cubrir y usar su dedo o la pin eyector de metal provisto para abrir la bandeja SIM.
2. Jalar fuera de Bandeja SIM .
3. Lugar Nano SIM en en el interior posición.
4. Lugar Nano SIM o Micro tarjeta SD en posición exterior .
5. Asegúrese de que las piezas de contacto de metal de la tarjeta Nano-SIM y Micro SD estén frente a abajo y que la Corte esquina alineado con bandeja en la correcto posición como según el diagrama que se muestra arriba.



### NOTA:

1. \* Para algunas versiones, [AGM\\_PAD\\_P1](#) no admite servicios de datos de 2 tarjetas SIM laboral juntos. Cuando insertando 2 tarjeta SIM tarjetas, tú pueden solamente elegir una de la 2 tarjetas SIM para usar servicios 4G. los [AGM\\_PAD\\_P1](#) soporta doble modo de espera dual SIM pero soltero pasar. Este medio que tú no poder usar ambas cosas tarjeta SIM tarjetas por llamadas o datos servicios simultaneamente.
2. Nano SIM y Micro Dakota del Sur tarjeta enchufe pueden solamente ser usó por o Nano SIM o tarjeta Micro SD. Coloque la Nano-SIM verticalmente o coloque la tarjeta Micro SD horizontalmente.
3. Adaptador de tarjeta SIM. Una tarjeta SIM cortada o cualquier otra tarjeta no estándar no son permitió. Aquellos no estándar tarjetas mayo no ser Reconocido por la teléfono y puede dañar la bandeja.

**\*El WIFI 5G es solo para uso en interiores.**

**\*Las siguientes funciones están deshabilitadas en la versión WIFI [AGM\\_PAD\\_P1](#): Nano-SIM.**

## BATERIA Y CARGA

**Nota:** La batería del **AGM\_PAD\_P1** no es removible.

### Standby time:

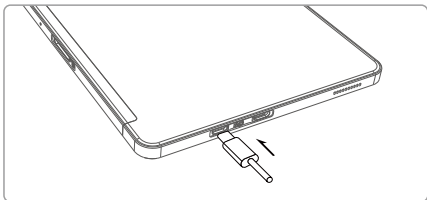
1. los **AGM\_PAD\_P1** Tiempo de espera es depende de diferente ambientes de trabajo.
2. A Teléfono recepción a débil la red señal y operando a bajo la temperatura tendrá un tiempo de espera más corto. Pantalla brillo, sistema ajustes, juegos, video musical, servicios de localización , cámara, Bluetooth, Wi-Fi y las aplicaciones consumen la mayor parte de la energía de la batería.

### Charging the PAD:

1. Abierto el USB Cubierta de puerto tipo C y conecte el Cable de alimentación USB a la Puerto. Tenga cuidado de no usar una fuerza excesiva al enchufar el cable. Cualquier daño causado por intentar insertar el conector incorrectamente no está cubierto por la garantía.
2. Conecte el cable de alimentación USB al adaptador de corriente de carga.

\* **AGM\_PAD\_P1** es compatible con cargadores certificados CE / CB / FCC / EAC o equivalentes. La salida recomendada del cargador es 5V/2A. El equipo no certificado puede dañar el dispositivo o hacer que las baterías exploten.

3. Enchufar la cargador en una C.A. toma de corriente.
4. Cuando cargando es completo, retirar la cable de la dispositivo, después desenchufar el adaptador de corriente de la toma de corriente. Cierre la cubierta del puerto USB en el dispositivo.



### Tips:

1. los óptimo laboral la temperatura por la AGM G2 es de 0°C~40°C. cargando la teléfono fuera de este la temperatura rango voluntad daño la batería y acortar la duración de la batería.

**\* Por favor, no cargue el teléfono bajo extremadamente bajo o alto la temperatura, Por favor cobrar la teléfono por debajo 5°C~40°C. De lo contrario la la batería se dañará o explotará.**

2. Por favor usar la certificado cargador y cable a asegurar máximo actuación y seguridad.

3. Por favor Nota que la batería voluntad todavía descarga sí mismo incluso cuando la teléfono es no está en uso y está apagado. Si planea no usar la unidad por un período prolongado período, tú debería todavía cobrar eso a el menos cada dos meses a prevenir completo pérdida de energía y para proteger sus datos.

## ADVERTENCIA



A todo volumen, el uso extendido del reproductor de audio del móvil puede dañar la audición.

## INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



Este símbolo en el dispositivo (y las baterías incluidas) indica que no deben desecharse como de costumbre. basura domestica. No deseché el dispositivo ni las baterías como residuos municipales sin clasificar. El dispositivo (y cualquier pilas) deben entregarse a un punto de recogida certificado para su reciclaje o eliminación adecuada al final del sus vidas.

## CUMPLIMIENTO

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones contenidas en la Directiva 2014/53/EU.

## Información básica del fabricante

SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

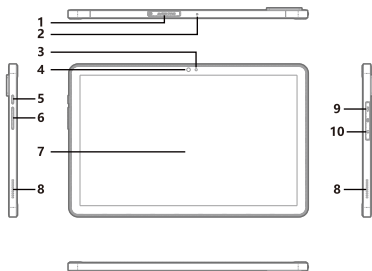
Derechos de autor © AGM Mobile Limited

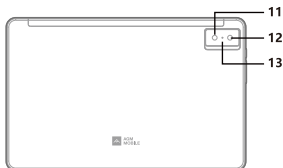
2021. Todos los derechos reservados.

ESTE DOCUMENTO ES ÚNICAMENTE CON FINES INFORMATIVOS,  
Y NO CONSTITUYE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA.

**AVIS**

Les fonctionnalités du produit et de ses accessoires décrites ici dépendent du logiciel, de la mémoire interne du téléphone et des réseaux locaux, et peuvent ne pas être activées ou être limitées par les opérateurs de réseau local ou les fournisseurs de services. Par conséquent, les descriptions ci-dessous peuvent ne pas correspondre exactement au produit acheté ou à ses accessoires. Le fabricant se réserve le droit de changer ou de modifier toute information ou spécification contenue dans ce manuel sans préavis ni obligation. Le fabricant n'est pas responsable de la légitimité ou de la qualité des produits que vous pouvez télécharger via cet appareil, y compris, mais sans s'y limiter, le texte, les images, la musique, les films et les logiciels non intégrés. Toute conséquence découlant de l'utilisation des produits précédents sur cet appareil est de la responsabilité de l'utilisateur.

**DESCRIPTION DES FONCTIONS****AGM\_PAD\_P1**



### **1> Emplacement SIM et carte SD et écrouille en caoutchouc**

Nano SIM et carte Micro SD.

### **2> Micro**

Pour appels ou l' enregistrement. Ne pas toucher avec un objet dur.

### **3> Caméra frontale**

Capture des photos depuis la face avant.

### **4> Caméra frontale(5MP)**

Capture des photos depuis la face avant.

### **5> Bouton d'alimentation**

Appuyer longuement pour allumer/éteindre le Équipement.

Appuyer brièvement pour verrouiller/déverrouiller l' écran.

### **6> Bouton volume**

Appuyer pour augmenter/baisser le son.

Appuyer pour couper le son pendant un appel.

### **7> Ecran**

Ecran 10.36 pouces.

### **8> HAUT-PARLEUR**

Haut-parleur étanche.

Le volume du haut-parleur peut baisser après immersion dans l'eau mais se rétablira une fois sec.

### **9> Port USB Type-C et écrouille en caoutchouc**

### **10> 3.5mm Headphone Jack et écrouille en caoutchouc**

### **11> LED**

Lampe torche LED.

### **12> Caméra principale(8MP)**

Capture photos et vidéos.

### **13> Trou d'équilibrage de la pression d'air**

**AGM\_PAD\_P1** prend en charge la connexion Bluetooth avec un clavier sans fil, qui doit être acheté séparément.



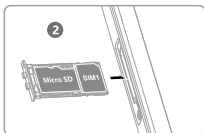
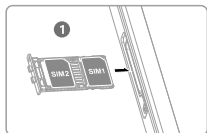
## COMMENCER

### Avertissement concernant l' étanchéité:

1. [AGM\\_PAD\\_P1](#) est certifié IP68/IP69K/MIL-STD-810H.
2. Les écoutilles doivent être fermées pour éviter l' infiltration d' eau.

### Installation de la SIM et Micro SD:

1. Ouvrez l' écoutille en caoutchouc et utilisez votre doigt ou le morceau de metal fourni pour ouvrir l' emplacement SIM.
2. Retirez l' emplacement SIM.
3. Placez la Nano-SIM du côté intérieur.
4. Placez la Nano-SIM ou la Micro SD du côté extérieur.
5. Assurez vous que la puce de la Nano-SIM et de la Micro SD soient face en bas et que les coins soient bien alignés avec le réceptacle comme sur le dessin.



### NOTE:

1. \* Sur certaines versions, l' [AGM\\_PAD\\_P1](#) ne permet pas l' utilisation des données réseaux sur les 2 cartes SIM en même temps. Vous pouvez uniquement choisir une des deux cartes SIM pour la 4G.  
Aussi l' [AGM\\_PAD\\_P1](#) ne permet pas l' utilisation des deux cartes SIM en même temps pour les appels.
2. L' emplacement Nano-SIM/Micro SD peut seulement être utilisé pour soit la Nano-SIM, soit la Micro SD. Placez la Nano-SIM verticalement ou placez la Micro SD horizontalement.
3. Adaptateur carte SIM. Une carte SIM coupé ou non conforme n' est pas autorisée. Ces cartes peuvent endommager le réceptacle.

**\*La WIFI 5G est réservée à un usage en intérieur uniquement.**

**\*Les fonctions suivantes sont désactivées dans la version WIFI  
[AGM\\_PAD\\_P1](#) : Nano-SIM.**

## BATTERIE ET CHARGEMENT

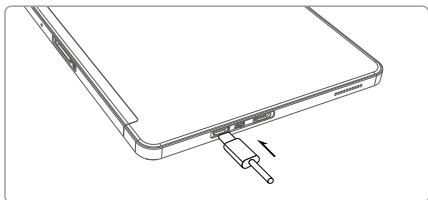
**Note:** La batterie de l' **AGM\_PAD\_P1** n' est pas amovible

### Temps de veille:

1. Le temps de veille de l' **AGM\_PAD\_P1** dépend de l' environnement de travail.
  2. Un téléphone recevant un signal réseau faible et opérant à des températures basses aura un temps de veille plus faible.
- La luminosité de l' écran, les paramètres système, les jeux, la musique, vidéo, le GPS, la caméra, Bluetooth, Wi-Fi et les applications consomment le plus.

### Chargement du PAD:

1. Ouvrez l' écouteille et connectez le câble USB au port. Attention à ne pas utiliser trop de force. Tout endommagement lié a une connection forcée n' est pas couvert pas la garantie.
  2. Connectez le câble USB au chargeur secteur.
- \*AGM\_PAD\_P1** accepte les chargeurs certifiés CE/CB/FCC/EAC ou équivalents. La sortie de chargeur recommandée est de 5V/2A.
- Les accessoires non conformes pourraient endommager l' appareil ou faire exploser la batterie.
3. Inserez le chargeur dans la prise.
  4. Quand le chargement est terminé, retirez le câble du téléphone, et deconnectez le chargeur de la prise. Fermez l' écouteille.



### Conseils:

1. La température de fonctionnement optimale pour l' **AGM\_PAD\_P1** est de 0°C~40°C. Charger le téléphone en dehors de cette plage de température endommagera la batterie et réduira sa durée de vie.

**\* Veuillez ne pas charger le téléphone dans des conditions de températures extrêmement basses ou élevées veuillez charger le téléphone sous 5 °C ~ 40 °C. Sinon, la batterie sera endommagée ou explosée.**

2. Veuillez utiliser le chargeur et le câble certifiés pour garantir des performances maximales et la sécurité.

3. Veuillez noter que la batterie se déchargera même lorsque le téléphone n'est pas utilisé et éteint. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, vous devez tout de même le recharger au moins tous les deux mois pour éviter une coupure de courant complète et pour protéger vos données.

## AVERTISSEMENT



À plein volume, une utilisation prolongée du lecteur audio mobile peut endommager l'ouïe de l'utilisateur.

## INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION ET LE RECYCLAGE



Ce symbole sur l'appareil (et toutes les batteries incluses) indique qu'ils ne doivent pas être jetés comme d'habitude ordures ménagères. Ne jetez pas l'appareil ou les batteries avec les déchets municipaux non triés. L'appareil (et toutes batteries) doivent être remis à un point de collecte agréé pour recyclage ou élimination appropriée à la fin de leur vie.

## CONFORMITÉ

est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions contenues dans la directive 2014/53 / EU .

## Informations de base du fabricant

SHENZHEN AIJIE MO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

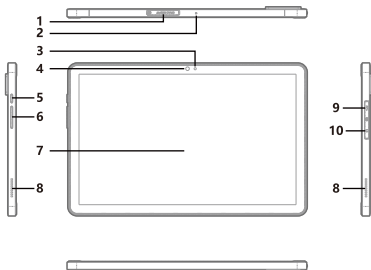
Copyright ©AGM Mobile Limited

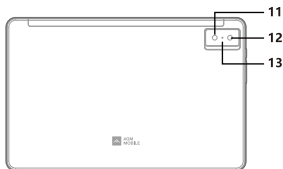
2021. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT SERT UNIQUEMENT À DES FINS D'INFORMATION, ET NE CONSTITUE AUCUNE GARANTIE.

**NOTA INFORMATIVA**

Os recursos do produto e de seus acessórios descritos aqui dependem do software, da memória interna do telefone e da rede local, e podem não ser ativados ou limitados por operadoras de rede locais ou fornecedores de serviços. Por conseguinte, as descrições neste manual podem, em certos casos, não corresponder exatamente ao produto adquirido ou aos seus acessórios. O fabricante reserva-se o direito de alterar ou modificar todas as informações ou especificações contidas neste manual sem aviso prévio. O fabricante não é responsável pela legitimidade ou pela qualidade dos produtos que você pode descarregar via este aparelho, e inclui, mais sem limitação, texto, imagens, música, filmes e software não integral. Quaisquer consequências decorrentes do uso dos produtos anteriores neste dispositivo são da responsabilidade do utilizador.

**DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES****AGM\_PAD\_P1**



### **1>Bandeja de SIM/SD e capa de borracha à prova d'água**

Suporta cartão Nano SIM e Micro SD.

### **2> Microfone Principal**

Para falar e gravar voz. Não toque com uma agulha dura.

### **3> Sensores**

Sensor de luz ambiente.

### **4> Câmera frontal (5MP)**

Tira fotos de frente.

### **5>Tecla de energia**

Pressione a tecla de energia por um longo tempo para ligar / desligar o tablet.

Pressione a tecla de energia rapidamente para bloquear / desbloquear a tela.

### **6> Tecla de Volume**

Pressione para aumentar/diminuir o volume do telefone.

Pressione para silenciar o telefone durante uma chamada recebida.

### **7> Tela**

Tela de 10.36 polegadas.

### **8>ALTO-FALANTE**

Alto-falante à prova d'água.

O volume do alto-falante pode ficar mais baixo após imersão na água, mas se recuperará quando secar.

### **9>Porta USB Tipo-C e Tampa de Borracha à Prova d'água**

### **10>Conector de Fone de Ouvido de 3,5 mm e Tampa de Borracha à Prova d'água**

### **11>LED**

Flash de luz LED.

### **12> Câmera principal (8MP)**

Tira fotos e vídeos.

### **13>Orifício de Equilíbrio de Pressão do Ar**

**\*AGM\_PAD\_P1 suporta conexão Bluetooth com um teclado sem fio, que precisa ser adquirido separadamente.**

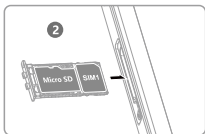
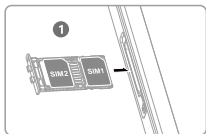
## COMEÇANDO

### AVISO SOBRE IMPERMEABILIDADE:

1. AGM\_PAD\_P1 é certificado IP68/IP69K/MIL-STD-810H.
2. A tampa de borracha à prova d'água USB e a tampa de borracha à prova d'água da bandeja SIM/SD devem ser completamente fechadas para evitar danos causados pela água.

### Instalar o cartão SIM e Micro SD:

1. Retire a tampa de borracha à prova d'água da bandeja do SIM/SD e use o dedo ou o pino ejetor de metal fornecido para abrir a bandeja do SIM.
2. Retire a bandeja do SIM.
3. Coloque o Nano-SIM na posição interna.
4. Coloque o cartão Nano-SIM ou Micro SD na posição externa.
5. Certifique-se de que o cartão Nano-SIM e Micro SD esteja com o canto cortado alinhado com a bandeja na posição correta conforme o diagrama mostrado acima.



### Notas:

1. \* Para algumas versões, AGM\_PAD\_P1 não suporta 2 serviços de dados de cartões SIM trabalhando juntos. Ao inserir 2 cartões SIM, você só pode escolher um dos 2 cartões SIM para usar serviços 4G. O AGM\_PAD suporta dual SIM standby, mas passagem única. Isso significa que você não pode usar ambos os cartões SIM para chamadas ou serviços de dados simultaneamente.
2. soquete de cartão Nano-SIM e Micro SD só pode ser usado para cartão Nano-SIM ou Micro SD. Coloque o Nano-SIM verticalmente ou coloque o cartão Micro SD horizontalmente.
3. Adaptador de cartão SIM. Um cartão SIM cortado ou quaisquer outros cartões não padrão não são permitidos. Esses cartões não padronizados podem não ser reconhecidos pelo telefone e podem danificar a bandeja.

**\*O WIFI 5G é apenas para uso interno.**

**\*As seguintes funções estão desativadas na versão WIFI AGM\_PAD\_P1: Nano-SIM.**

## BATERIA E CARREGANDO

**Notas:** A bateria AGM\_PAD\_P1 não é removível

### Tempo de espera:

1. O tempo de espera [AGM\\_PAD\\_P1](#) depende de diferentes ambientes de trabalho.
2. AGM\_PAD\_P1 recebendo um sinal de rede fraco e operando em baixa temperatura terá um tempo de espera encurtado. Brilho da tela, configurações do sistema, jogos, música, vídeo, serviços de localização, câmera, Bluetooth, Wi-Fi e aplicativos consomem a maioria da energia da bateria.

### CARREGANDO A PAD

1. Abra a tampa da porta USB Tipo-C e conecte o cabo de alimentação USB à porta. Tenha cuidado para não usar força excessiva ao conectar o cabo. Qualquer dano causado pela tentativa de inserir o conector incorretamente não é coberto pela garantia.

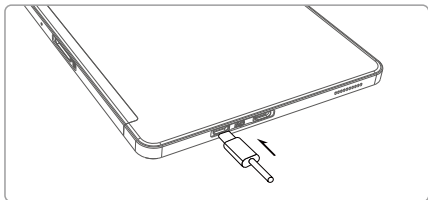
2. Conecte o cabo de alimentação USB ao adaptador de energia para carregamento.

\*O [AGM\\_PAD\\_P1](#) suporta carregadores certificados CE/CB/FCC/EAC ou equivalentes. A saída do carregador recomendada é 5V/2A.

Equipamentos não certificados podem danificar o dispositivo ou causar explosão das baterias.

3. Conecte o carregador a uma tomada de corrente alternada.

4. Quando o carregamento estiver completo, remova o cabo do dispositivo e desconecte o adaptador de energia da tomada. Feche a tampa da porta USB no dispositivo.



### Notas:

1. A temperatura de trabalho ideal para o AGM\_PAD\_P1 é de 0°C~40°C. Carregar o PAD fora dessa faixa de temperatura danificará a bateria e diminuirá sua vida útil.

**\* Por favor, não carregue o PAD em temperaturas extremamente baixas ou altas. Por favor, carregue o telefone abaixo de 5°C~40°C. Caso contrário, a bateria será danificada ou poderá explodir.**

2. Use o carregador e o cabo certificados para garantir o máximo desempenho e segurança.

3. Observe que a bateria ainda se descarregará mesmo quando o PAD não estiver em uso e desligado. Se não usar o aparelho por um longo período, ainda deverá carregá-lo pelo menos a cada dois meses para evitar perda total de energia e proteger seus dados.

## AVISO



No volume máximo, o uso prolongado do reprodutor de áudio móvel pode prejudicar a audição do utilizador.

## INFORMAÇÕES SOBRE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM



Este símbolo no dispositivo (e quaisquer baterias incluídas) indica que não devem ser eliminados como lixo doméstico normal. Não descarte o dispositivo ou as baterias como lixo municipal indiferenciado. O dispositivo (e quaisquer baterias) devem ser entregues a um ponto de recolha certificado para reciclagem ou descarte adequado no final de sua vida útil.

## CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições contidas na Diretiva 2014/53/EU.

## Informações básicas do fabricante

SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright © AGM Mobile Limited

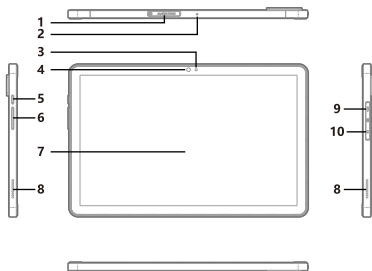
2021. Todos os direitos reservados.

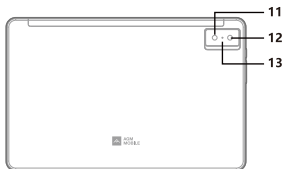
ESTE DOCUMENTO É APENAS PARA FINS INFORMATIVOS,  
E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.



**NOTA**

Le funzionalità del prodotto e dei suoi accessori descritte in questo manuale dipendono dal software, dalla memoria interna del telefono e dalle reti locali e potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori di rete o dai fornitori di servizi locali. Pertanto, le descrizioni contenute in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o ai suoi accessori acquistati. Il produttore si riserva il diritto di modificare o di apportare qualsiasi informazione o specifica contenuta in questo manuale senza preavviso o obbligo. Il produttore non è responsabile della legittimità o della qualità di eventuali prodotti che si possono caricare o scaricare attraverso questo dispositivo, inclusi ma non limitati a testo, immagini, musica, filmati e software non integrati. Ogni conseguenza derivante dall'uso dei prodotti precedenti su questo dispositivo è responsabilità dell'utente.

**DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI****AGM\_PAD\_P1**



### **1>SIM/ SD Vassoio e Copertura in Gomma Impermeabile**

Supportare nano SIM e micro SD card.

### **2>MICROFONO PRINCIPALE**

Per parlare e registrare la voce. Non toccare con una puntina dura.

### **3>Sensori**

Sensore di luce ambientale.

### **4>Fotocamera Frontale(5MP)**

Scattare foto frontali.

### **5>Tasto di Accensione**

Premere a lungo il tasto di accensione per accendere/ spegnere il telefono.

Premere brevemente il tasto di accensione per bloccare/ sbloccare lo schermo.

### **6>Tasto di volume**

Premere per aumentare/ diminuire il volume del telefono.

Premere per disattivare il telefono durante una chiamata in arrivo.

### **7>Schermo**

10.36 pollici Schermo.

### **8>ALTOPARLANTE**

Altoparlante impermeabile. Il volume dell'altoparlante potrebbe diminuire dopo l'immersione in acqua ma tornerà normale una volta asciutto.

### **9>Porta USB Tipo C and Copertura in Gomma Impermeabile**

### **10>Jack per Cuffie da 3,5 mm e Copertura in Gomma Impermeabile**

### **11>LED**

Faro a LED.

### **12>Fotocamera Principale(8MP)**

Scattare foto e video.

### **13>Foro di equilibrio della pressione dell'aria**

**\*AGM\_PAD\_P1 supporta la connessione Bluetooth con una tastiera wireless, che deve essere acquistata separatamente.**

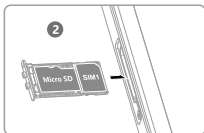
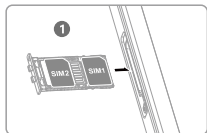
## INIZIARE

### AVVISO IMPERMEABILE:

1. [AGM\\_PAD\\_P1](#) è certificato IP68/IP69K/MIL-STD-810H.
2. Il coperchio in gomma impermeabile USB e il vassoio SIM/ SD devono essere completamente chiusi per evitare danni all'acqua.

### Installazione della scheda SIM e Micro SD:

1. Togliere il coperchio in gomma impermeabile del vassoio SIM/ SD e utilizzare il dito o il perno di espulsione in metallo fornito per aprire il vassoio SIM.
2. Tirare fuori il vassoio della SIM.
3. Posizionare Nano-SIM in posizione interna.
4. Posizionare la scheda Nano-SIM o Micro SD in posizione esterna.
5. Assicurarsi che le parti di contatto in metallo della scheda Nano-SIM e Micro SD siano rivolte verso il basso e che l'angolo di taglio sia allineato con il vassoio nella posizione corretta secondo lo schema mostrato sopra.



### NOTA:

- 1.\* Per alcune versioni, [AGM\\_PAD\\_P1](#) non supporta i servizi dati di 2 schede SIM che lavorano insieme. Quando si inseriscono 2 schede SIM, è possibile scegliere solo una delle 2 schede SIM per utilizzare i servizi 4G.

L' [AGM\\_PAD\\_P1](#) supporta dual SIM dual standby ma single pass.

Ciò significa che non è possibile utilizzare entrambe le schede SIM per chiamate o servizi dati contemporaneamente.

2. Nano-SIM e Micro SD card socket possono essere utilizzati solo per Nano-SIM o Micro SD card. Posizionare la Nano-SIM verticalmente o posizionare la scheda Micro SD orizzontalmente.

3. Scheda SIM. Una scheda SIM tagliata o qualsiasi altra carta non standard non sono ammessi. Quelle carte non standard potrebbero non essere riconosciute dal telefono e potrebbero danneggiare il vassoio.

**\*Il WIFI 5G è destinato esclusivamente all'uso in interni.**

**\*Le seguenti funzioni sono disattivate nella versione WIFI AGM\_PAD\_P1: Nano-SIM.**

## BATTERIA E RICARICA

**Nota:** La batteria AGM\_PAD\_P1 non è rimovibile

### Tempo di attesa:

1. Il tempo di standby **AGM\_PAD\_P1** dipende da diversi ambienti di lavoro.
2. Un telefono che riceve un segnale di rete debole e funziona a bassa temperatura avrà un tempo di standby ridotto.  
Luminosità dello schermo, impostazioni di sistema, giochi, musica, video, servizi di localizzazione, fotocamera, Bluetooth, Wi-Fi e applicazioni consumano la maggior parte della batteria.

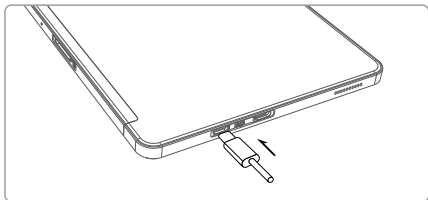
### Ricarica del PAD:

1. Aprire il coperchio della porta USB di tipo C e collegare il cavo di alimentazione USB alla porta. Fare attenzione a non usare una forza eccessiva quando si collega il cavo. Eventuali danni causati dal tentativo di inserire il connettore in modo errato non sono coperti dalla garanzia.
2. Collegare il cavo di alimentazione USB all'adattatore di alimentazione di ricarica.

**\*AGM\_PAD\_P1** supporta caricabatterie certificati CE/CB/FCC/EAC o equivalenti. L'uscita del caricabatterie consigliata è 5V/2A.

Le apparecchiature non certificate possono danneggiare il dispositivo o causare l'esplosione delle batterie.

3. Collegare il caricabatterie a una presa di rete CA.
4. Al termine della ricarica, rimuovere il cavo dal dispositivo, quindi scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa di rete. Chiudere il coperchio della porta USB del dispositivo.



### Suggerimenti:

1. La temperatura di lavoro ottimale per l' **AGM\_PAD\_P1** è da 0°C~40°C. La ricarica del telefono al di fuori di questa gamma di temperatura danneggerà la batteria e abbrevierà la durata della batteria.

**\* Si prega di non caricare il telefono sotto estremamente bassa o alta temperatura, si prega di caricare il telefono sotto 5°C~ 40 °C.**

**Altrimenti la batteria sarà danneggiata o esplosa.**

2. Utilizzare il caricabatterie e il cavo certificati per garantire le massime prestazioni e sicurezza.

3. Si prega di notare che la batteria si scarica da sola anche quando il telefono non è in uso e spento. Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo prolungato, si dovrebbe ancora pagare almeno ogni due mesi per evitare la perdita di potenza completa e per proteggere i dati.

## AVVERTENZA



L'uso prolungato del lettore audio mobile a pieno volume può danneggiare l'udito dell'utente.

## INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO E IL RICICLAGGIO



Questo simbolo sul dispositivo (e su eventuali batterie incluse) indica che essi non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Non smaltire il dispositivo o le batterie come rifiuti urbani non selezionati. Il dispositivo (e le eventuali batterie) devono essere consegnati a un punto di raccolta certificato per il riciclaggio o lo smaltimento corretto alla fine della loro vita.

## CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/UE.

## Informazioni di base del produttore

SHENZHEN AIJIEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

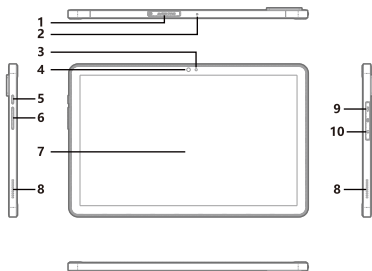
Copyright © AGM Mobile Limited

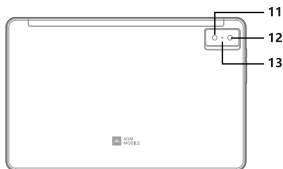
2021.Tutti i diritti riservati.

**QUESTO DOCUMENTO È SOLO A SCOPO INFORMATIVO E NON COSTITUISCE ALCUN TIPO DI GARANZIA.**

**KENNISGEVING**

Functies van het product en de hierin beschreven accessoires zijn afhankelijk van de software, het interne geheugen van de telefoon en de lokale netwerken, en kunnen niet worden geactiveerd of kunnen worden beperkt door lokale netwerkexploitanten of serviceproviders. Daarom komen de gegevens hierin mogelijk niet precies overeen met het gekochte product of de accessoires. De fabrikant behoudt zich de rechten voor om informatie of specificaties in deze handleiding te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de legitimiteit of kwaliteit van producten die u via dit apparaat kunt uploaden of downloaden, inclusief maar niet beperkt tot tekst, afbeeldingen, muziek, films en niet-integrale software. Alle gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van de voorgaande producten op deze telefoon is de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

**FUNCTIEBESCHRIJVING****AGM\_PAD\_P1**



### **1>SIM/SD-lade en waterdichte rubberen hoes**

Ondersteunt Nano SIM-kaart en Micro SD-kaart.

### **2> MICROFONO PRINCIPALE**

Per parlare e registrare la voce. Non toccare con una puntina dura.

### **3> Sensoren**

Indirect licht sensor.

### **4>Camera voorzijde(5MP)**

Neemt Foto' s richting voorzijde.

### **5>Aan/uit-knop**

Houd de aan/uit-knop lang ingedrukt om het tablet aan/uit te zetten.

Druk kort op de aan/uit-knop om het scherm te vergrendelen / ontgrendelen.

### **6>Volumetoets**

Druk om het telefoonvolume te verhogen/verlagen.

Druk om de telefoon tijdens een inkomende oproep te dempen.

### **7>Display**

10,36-inch display.

### **8> LUIDSPREKER**

Waterdichte luidspreker. Het volume van de luidspreker kan lager worden na onderdompeling in water, maar herstelt zodra het droog is.

### **9>USB Type-C poort en waterdichte rubberen hoes**

### **10> 3,5 mm koptelefoonaansluiting en waterdichte rubberen hoes**

### **11>LED**

LED flitslicht.

### **12>Hoofdcamera(8MP)**

Neemt foto' s en videos op.

### **13>Luchtbalansgaatje**

**\*De AGM\_PAD\_P1 ondersteunt bluetooth verbinding met een draadloos toetsenbord, dat apart aangekocht kan worden.**

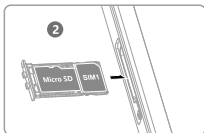
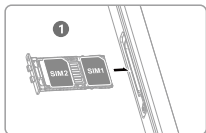
## AAN DE SLAG

### Waarschuwing waterdichtheid :

1. AGM\_PAD\_P1 is IP68/IP69K/MIL-STD-810H gecertificeerd.
2. De USB waterdichte rubberen afdekking en de SIM/SD vak rubberen bescherming moeten volledig gesloten zijn om waterschade te voorkomen.

### Installeren van de SIM en Micro SD kaart:

1. Verwijder de waterdichte afdekking van het SIM/SD vak en open het SIM vak met een vinger of met de bijgeleverde metalen pin.
2. Trek de SIM lade eruit.
3. Plaats de Nano-SIM in de binnenste positie.
4. Plaats de Nano-SIM of Micro SD kaart in de buitenste positie.
5. Vergewis er U van dat de afgeknipte hoek van het Nano-SIM kaart en de Micro SD kaart in de correcte richting liggen met het inlegvak, zoals afgebeeld op de tekening.



### TIPS :

1. \* Voor sommige versies ondersteunt AGM\_PAD\_P1 geen gegevensdiensten voor 2-SIM-kaarten die samenwerken. Bij het plaatsen van 2-simkaarten kunt u slechts één van de simkaarten kiezen om 4G-services te gebruiken.  
De AGM\_PAD ondersteunt dual SIM dual standby maar single pass. Dit betekent dat u niet beide simkaarten tegelijk kunt gebruiken voor gesprekken of datadiensten.
2. Nano-SIM en Micro SD-kaartsocket kunnen alleen worden gebruikt voor Nano-SIM of Micro SD-kaart. Plaats de Nano-SIM verticaal of plaats de Micro SD-kaart horizontaal.
3. SIM kaart adapter. Een gesneden simkaart of andere niet-standaard kaarten zijn niet toegestaan. Deze niet-standaard kaarten worden mogelijk niet herkend door de telefoon en kunnen de lade beschadigen.

**\*5G WIFI is alleen voor binnengebruik.**

**\*De volgende functies zijn uitgeschakeld in de AGM\_PAD\_P1 WIFI-versie: Nano-SIM.**



## BATTERIJ EN OPLADEN

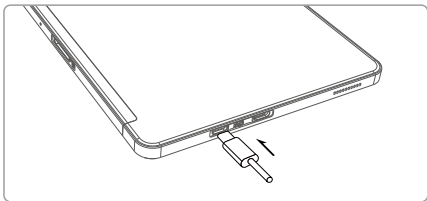
**Opmerking: De AGM\_PAD\_P1 batterij is niet verwijderbaar**

### Standby tijd:

1. De **AGM\_PAD\_P1** standby tijd is afhankelijk van verschillende werkomgevingen.
2. **AGM\_PAD\_P1** ontvangt een zwak netwerksignaal en werkt bij lage temperatuur zal een verkorte standbytijd hebben. Schermverlichting, systeeminstellingen, games, muziek, video, locatieservices, camera, Bluetooth, Wi-Fi en toepassingen verbruiken het meeste batterijvermogen.

### Het apparaat opladen

1. Open de USB Type-C poorthoes en sluit de USB-voedingskabel aan op de poort. Wees voorzichtig met het aansluiten van de kabel zonder overmatige kracht te gebruiken. Schade veroorzaakt door het onjuist proberen in te brengen van de connector valt niet onder de garantie.
2. Sluit de USB-voedingskabel aan op de oplaadadapter.  
\***AGM\_PAD\_P1** ondersteunt CE/CB/FCC/EAC of gelijkwaardige gecertificeerde laders. De aanbevolen laderuitgang is 5V/2A.  
\*Niet-gecertificeerde apparatuur kan schade aan het apparaat veroorzaken of batterijen laten ontploffen.
3. Steek de oplader in een stopcontact.
4. Wanneer het opladen voltooid is, verwijder de kabel van het apparaat en trek de stroomadapter uit het stopcontact. Sluit het USB-poorthoesje op het apparaat.



### TIPS :

1.De ideale werktemperatuur voor de AGM\_PAD\_P1 is tussen 0°C en 40°C. Het opladen van de PAD bij hogere of lagere temperatuur zal de batterij beschadigen en de levensduur verkorten.

**\*AUB de PAD niet laden bij extreme hoge of extreem lage temperatuur. Gelieve op te laden tussen 5°C en 40°C. Zoniet riskeert U de batterij te beschadigen en bestaat er gevaar van explosie.**

2.Gelieve de gecertificeerde lader te gebruiken om maximum resultaat en veiligheid te garanderen

3.De batterij zal, zelfs bij niet gebruik van de PAD, en ook wanneer de PAD uitgeschakeld is, zich ook ontladen. Indien U zinnens bent de PAD gedurende langere tijd niet te gebruiken, dient U minstens elke 2 maanden de batterij te laden, om volledig verlies van batterij te vermijden, en om geen gegevens te verliezen.

## WAARSCHUWING



Bij volledig volume kan langdurig gebruik van de mobiele audiospeler het gehoor van de gebruiker beschadigen.

## INFORMATIE OVER AFDANKEN EN RECYCLING



Dit symbool op het apparaat (en eventuele meegeleverde batterijen) geeft aan dat deze niet als normaal huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gooi het apparaat of de batterijen niet weg als ongesorteerd stedelijk afval. Het apparaat (en eventuele batterijen) moeten worden ingeleverd bij een gecertificeerd inzamelpunt voor recycling of correcte afvoer aan het einde van hun levensduur.

## CONFORMITEIT

Dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen die zijn vastgelegd in Richtlijn 2014/53/EU.

## Basisinformatie van de fabrikant

SHENZHEN AIJEMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright© AGM Mobile Limited

2021.Alle rechten voorbehouden.

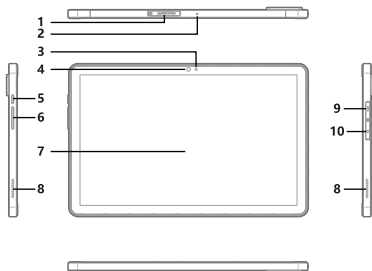
DIT DOCUMENT IS UITSLUITEND VOOR INFORMATIEDOELEINDEN,  
EN VORMT GEEN ENKELE GARANTIE.

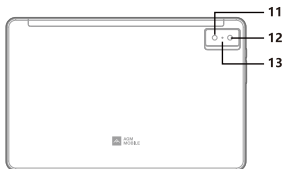
**УВЕДОМЛЕНИЕ**

Функции продукта и его аксессуаров, описанные здесь, зависят от программного обеспечения, внутренней памяти телефона и локальных сетей и могут быть не активированы или могут быть ограничены местными операторами сетей или поставщиками услуг. Поэтому приведенные здесь описания могут не совсем точно соответствовать приобретенному продукту или его аксессуарам. Производитель оставляет за собой право изменять или модифицировать любую информацию или спецификации, содержащиеся в данном руководстве, без предварительного уведомления или обязательств.

Производитель не несет ответственности за легитимность или качество любых продуктов, которые вы можете загрузить или загрузить с помощью этого устройства, включая, помимо прочего, текст, изображения, музыку, фильмы и неинтегрированное программное обеспечение.

Ответственность за любые последствия, возникающие в результате использования предыдущих продуктов на этом устройстве, лежит на пользователе.

**ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ****AGM\_PAD\_P1**



### **1> SIM/SD Лоток и водонепроницаемая резиновая заглушка**

Поддерживает Nano SIM и Micro SD карту.

### **2>Основной микрофон**

Для разговоров и записи голоса. Не прикасайтесь жесткой булавкой.

### **3>Сенсоры**

Датчик внешней освещенности.

### **4>Фронтальная камера(5MP)**

Для фото на переднюю камеру.

### **5>Клавиша включения**

Длительное нажатие клавиши для включения / выключения.  
Короткое нажатие клавиши для блокировки / разблокировки экрана.

### **6>Качеля громкости**

Нажмите, чтобы увеличить / уменьшить громкость телефона.  
Нажмите, чтобы отключить звук во время входящего вызова.

### **7>Дисплей**

10.53 inches дисплей.

### **8>ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ**

Водонепроницаемый динамик.

Громкость динамика может снизиться после погружения в воду, но восстановится после высыхания.

### **9>USB Type-C порт и водонепроницаемая заглушка**

### **10>3,5-мм разъем для наушников и водонепроницаемая резиновая заглушка**

### **11>LED**

LED фонарик.

### **12>Основная камера(8MP)**

Для фото и видео.

### **13>Отверстие для балансировки давления воздуха**

\*AGM\_PAD\_P1 поддерживает подключение по Bluetooth с беспроводной клавиатурой, которую нужно приобрести отдельно.

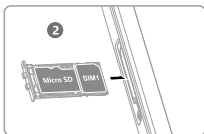
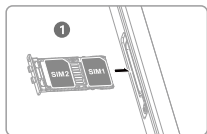
## ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

### Предупреждение о водонепроницаемости:

1. **AGM\_PAD\_P1** имеет сертификат IP68/IP69K/MIL-STD-810H.
2. Водонепроницаемая резиновая заглушка USB и лоток для SIM / SD водонепроницаемая резиновая заглушка должна быть полностью закрыты, чтобы предотвратить повреждение водой.

### Установка SIM-карты и карты Micro SD:

1. Снимите водонепроницаемую резиновую заглушку лотка для SIM-карт/SD и откройте лоток для SIM-карт с помощью пальца или металлического выталкивающего штифта, входящего в комплект.
2. Извлеките лоток для SIM-карт.
3. Поместите Nano-SIM.
4. Поместите карту Nano-SIM или micro SD во внешнее положение.
5. Убедитесь, что металлические контактные части карт Nano-SIM и micro SD обращены вниз и что срезанный угол выровнен с лотком в правильном положении, как показано на схеме.



### ПРИМЕЧАНИЕ:

1. \*Некоторые версии **AGM\_PAD\_P1** не поддерживают совместную работу служб передачи данных с 2 SIM-картами. При установке 2 SIM-карт вы можете выбрать только одну из 2 SIM-карт для использования услуг 4G. **AGM\_PAD\_P1** поддерживает две SIM-карты в режиме ожидания, но с одним проходом. Это означает, что вы не можете использовать обе SIM-карты для звонков или передачи данных одновременно.
2. Разъем для карт Nano-SIM и microSD можно использовать только для карт Nano-SIM или microSD. Поместите Nano-SIM вертикально или карту microSD горизонтально.
3. Адаптер для SIM-карты. Вырезанная SIM-карта или любые другие нестандартные карты не допускаются. Эти нестандартные карты могут быть не распознаны телефоном или повредить лоток.

**\*5G WIFI предназначен только для использования в помещении.**

**\*Следующие функции отключены в версии WIFI AGM\_PAD\_P1: Nano-SIM.**

## Батарея и заряд батареи

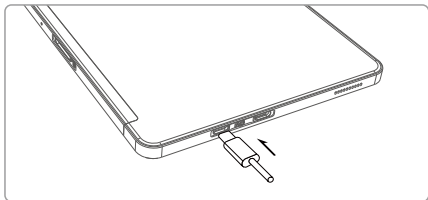
**Примечание:** батарея AGM\_PAD\_P1 не съемная

### Время ожидания:

1. Время работы **AGM\_PAD\_P1** в режиме ожидания зависит от различных условий работы.
2. Телефон, принимающий слабый сетевой сигнал и работающий при низкой температуре, будет иметь сокращенное время ожидания.
3. Яркость экрана, системные настройки, игры, музыка, видео, службы определения местоположения, камера, Bluetooth, Wi-Fi и приложения потребляют больше всего энергии аккумулятора.

### Зарядка телефона:

1. Откройте крышку порта USB Type-C и подключите кабель питания USB к порту. Будьте осторожны, не прилагайте чрезмерных усилий при подключении кабеля. Гарантия не распространяется на любые повреждения, вызванные неправильной попыткой вставить разъем.
2. Подключите кабель питания USB к адаптеру питания для зарядки.  
**\*AGM\_PAD\_P1** поддерживает зарядные устройства, сертифицированные CE/CB/FCC/EAC или эквивалентные. Рекомендуемая мощность зарядного устройства 5В/2А. Сертифицированное оборудование может привести к повреждению устройства или взрыву батарей.
3. Подключите зарядное устройство к сетевой розетке переменного тока.
4. По завершении зарядки отсоедините кабель от устройства, затем отсоедините адаптер питания от сетевой розетки. Закройте крышку USB-порта на устройстве.



## Советы:

1. Оптимальная рабочая температура для AGM\_PAD\_P1 составляет от 0 °C ~ 40 °C. Зарядка телефона вне этого температурного диапазона приведет к повреждению аккумулятора и сокращению срока его службы.

**\* Пожалуйста, не заряжайте телефон при экстремально низкой или высокой температуре, пожалуйста, заряжайте телефон при температуре 5 °C ~ 40 °C. В противном случае аккумулятор будет поврежден или взорван.**

2. Пожалуйста, используйте сертифицированное зарядное устройство и кабель для обеспечения максимальной производительности и безопасности.

3. Пожалуйста, обратите внимание, что аккумулятор все равно будет разряжаться сам по себе, даже если телефон не используется и выключен. Если вы планируете не использовать устройство в течение длительного периода, вам все равно следует заряжать его не реже одного раза в два месяца, чтобы предотвратить полную потерю питания и защитить ваши данные.

## ВНИМАНИЕ!



Длительное использование мобильного аудиоплеера на полной громкости может привести к повреждению слуха пользователя.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ



Этот символ на устройстве (и любых включенных батареях) указывает на то, что их нельзя утилизировать как обычный бытовой мусор. Не утилизируйте устройство или аккумуляторы вместе с несортированными бытовыми отходами. По окончании срока службы устройство (и любые батареи) следует сдать в сертифицированный пункт сбора для переработки или надлежащей утилизации. einde van hun levensduur.

## СОГЛАСИЕ

Это устройство соответствует основным требованиям и другим положениям, содержащимся в Директиве 2014/53/EC.

## Основная информация производителя

SHENZHEN AIJIMO SCIENCE AND TECHNOLOGY CO.,LTD

Copyright© AGM Mobile Limited

2021. Все права защищены.

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ И НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ.



Discover more fun by  
joining AGM community.

This manual is for reference only, the actual functions and product may be slightly different from this manual, please refer to the actual product.



EC	REP	Company:E-CrossStu GmbH
		Address:Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main

